



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 615/2026

Рік XIII

1 лютого 2026 р. Б.

Неділя про блудного сина
Передсвяття Стрітіння Господнього
Св. мч. Трифона
Гл. 1. Єв. 1.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Тропар воскресний (г. 1): Хоч камінь запечатали юдеї* і воїни стерегли пречисте тіло Твоє,* воскрес Ти на третій день, Спасе,* даруючи світові життя.* Ради цього сили небесні взивали до Тебе, Життедавче:* Слава воскресінню Твоєму, Христе,* слава царству Твоєму,* слава прómислові Твоєму,* єдиний Людинолюбче.

Тропар (г. 1): Небесний хор небесних ангелів,* приникши на землю,* бачить, як Мати, що не знала мужа,* вносить до храму Первородного всієї тварі,* що прийшов як немовля,* і тому з нами співає передпразденственну пісню,* радуючися.

Слава: Кондак Тріюді (г. 3): Від батьківської слави Твоїї я віддалився безумно,* у злому я розтратив багатство, яке передав Ти мені.* Тому Тобі блудного гóлос принóшу:* Согрешив я перед Тобою, Отче щедрий, прийми мене – каюся,* і вчини мене, як одного з наёмників Твоїх.

І нїні: Кондак (г. 6): З Отцем бувши, невидиме Слово нині ж видимим стало плоттю:* неказанно від Диви народилося і руками старечими дається святителеві.* Поклонімся Йому – істинному Богу нашому.

Прокімен (г. 1): Будь, Гóсподи, мїлість Твоя на нас, бо уповали ми на Тебе (Пс. 32,22).

Стих: Радуйтеся, праведні, у Гóсподі, правим належить похвала (Пс. 32,1).



Апостол:

1 Кор. 135 зач.; 6, 12-20.

12. Браття, все мені можна, та не корисне. Все мені можна, та я не дам нічому заволодіти мною. 13. Їжа для живота, а живіт для їжі. Та Бог одне і друге знищить. Тіло ж не для розпусти, але для Господа, і Господь для тіла. 14. Бог же і Господа воскресив, і нас воскресить силою своєю. 15. Хіба не знаєте, що тіла ваші – члени Христові? Узавши, отже, члени Христові, зроблю їх членами блудниці? Не бути тому! 16. Хіба не знаєте, що хто пристає до блудниці, є з нею одним тілом? Бо будуть, – каже, –

двоє одним тілом. 17. Хто ж пристає до Господа, є одним з ним. 18. Утікайте від розпусти. Усякий гріх, що чоловік чинить, є назовні тіла; хто ж чинить розпусту, грішить проти власного тіла. 19. Хіба не знаєте, що ваше тіло – храм Святого Духа, що у вас пробував, якого ви маєте від Бога? Отже ви не належите більш самі до себе. 20. Ви бо куплені за високу ціну. Тож прославляйте Бога вашим тілом.

Алилуя (г. 1): Бог, що вершіть відомсту за мене і підкорив народи мені (Пс. 17,48).

Стих: Ти велично спасася царя Свого і твориш мїлість помазаникові Своєму Давїдові і сімені його довіку (Пс. 17,51).



Євангеліє:

Лк. 79 зач. 15, 11-32.

11. Сказав Господь притчу оцю: – В одного чоловіка було два сини. 12. Молодший з них сказав батькові: – Тату, дай мені частину маєтку, що мені припадає. Батько розділив між ними свій маєток. 13. Кілька днів потім, молодший зібрав усе й пустився у далекий край і там розтратив свій маєток: жив розпусно. 14. І як він усе розтратив, настав великий голод у тім краю, і він став бідувати. 15. Пішов він і найнявся у одного з мешканців того краю, і той послав його на своє поле пасти свині. 16. І він бажав би був наповнити живіт свій стручками, що їли свині, але й тих ніхто не давав йому. 17. Опам'ятавшись, він сказав до себе: скільки наймитів у мого батька мають подостатком хліба, а я тут з голоду конаю. 18. Встану, піду до батька мого і скажу йому: отче, я согрешив проти неба й проти тебе. 19. Я недостойний більше зватись твоїм сином. Прийми мене за одного з твоїх наймитів. 20. Встав він і пішов до батька свого. І як він був іще далеко, побачив його батько і, змилосердившись, побіг, кинувся йому на шию і поцілував його. 21. Син сказав до нього: – Отче, я согрешив проти неба й проти тебе. Я недостойний більше зватись твоїм сином. 22. Батько ж кликнув до своїх слуг: – Принесіть швидко найкращу одіж, одягніть його, дайте йому на руку перстень і сандали на ноги. 23.

Приведіть годоване теля й заріжте його; і їжмо, веселімся, 24. бо цей мій син був мертвий і ожив, пропав був і найшовся. І вони стали веселитись. 25. Старший його син був у полі; і як він, вертаючись, наблизився до дому, почув музику й танці. 26. Покликав він одного зі слуг і спитав, що то таке. 27. Той сказав йому: – Брат твій вернувся, і твій батько зарізав годоване теля, бо найшов його живим-здоровим. 28. Розгнівався той і не хотів увійти. Вийшов тоді батько і став його просити. 29. Той же озвався до батька: – Ось стільки років служу тобі й ніколи не порушив ані одного приказу твого, і ти не дав мені ніколи козеняти, щоб з друзями моїми повеселитись. 30. А коли вернувся оцей син твій, що проїв твій маєток з блудницями, ти зарізав для нього годоване теля. 31. Батько ж сказав до нього: – Ти завжди при мені, дитино, і все моє – твоє. 32. Однак слід було веселитись і радіти, бо цей брат твій був мертвий і ожив, пропав був і найшовся.

Причасний: Хваліте Гóспода з небéс, хваліте Його во вй́шніх (Пс. 148,1). *Алилу́я, алилу́я, алилу́я.*



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ 01.02.2026 Неділя про блудного сина.
Передсвяття Стрітєння Господа Бога і Спаса нашого Ісуса Христа. *Св. мч. Трифона*

8.00 – Служба Божа

+ Анна, Михайло Калити, + Марія, Теодор Лонишини

10.00 – Служба Божа

+ Анна, Микола, Володимир Цікуї
+ Болеслав Ґура і + Катерина, Стефан Галушаки

13.00 – Служба Божа

+ Михайло Левкович, Єва і Михайло Левковичі
+ Тетяна 2 річн. см., Євген, Алефтина Пшенісокових

17.00 - Велика Вечірня з Литією

ПОНЕДІЛОК – 02.02.2026 Стрітєння Господа Бога і Спаса нашого Ісуса Христа

10.00 – Служба Божа

+ Георгій, Зінаїда, Павло

18.00 – Служба Божа

+ Михайло Шумада

ВІВТОРОК – 03.02.2026 Св. і прав. Симеона Богоприємця і Анни, пророциці

8.00 – Служба Божа

+ всі померлі з род. Терехів, Каркутів, Смолинців
+ Іванна Мащак, 9-тий день після см.

СЕРЕДА – 04.02.2026 Прп. Исидора Пилусіотського

17.00 – Служба Божа

+ Іван Курий, 9-тий день після см.

ЧЕТВЕР – 05.02.2026 Св. мц. Агафії

8.00 – Служба Божа

П'ЯТНИЦЯ – 06.02.2026 Віддання Стрітєння;
Прп. Вукола, еп. Смирнського

8.00 – Служба Божа

СУБОТА – 07.02.2026 Субота заупокійна
Прп. Партенія, еп. Лампсакійського

8.30 – Вервиця

9.00 – Служба Божа

За Марійську Дружину

НЕДІЛЯ 08.02.2026 Неділя м'ясопусна, про Сташній суд. Св. вмч. Теодора Стратилата

8.30 – Служба Божа

+ Анна Должицька, 4-та річн. см.

10.00 – Служба Божа

+ Григорій, Софія, Михайло Каровці

+ Варвара Нагірна

13.00 – Служба Божа

+ Наталія

+ Збігнєв, Миколай, Софія Черепаняки

ОГОЛОШЕННЯ:

1. Вже на початку лютого з нашої катедральної парафії знову вирушає гуманітарна допомога в Україну. Ми хочемо підтримати медиків, пожежників та цивільне населення, які сьогодні стикаються з серйозними проблемами через перебої з електропостачанням.

Тому терміново потребуємо допомоги у закупівлі якомога більшої кількості генераторів різної потужності а також розчинна кава, чай, шоколад, енергетичні батончики, супи швидкого приготування, консерви, паштети.

2. Сьогодні 1-ша неділя в місяці - таця призначена на Курію в Ольштині.

3. Щиро дякуємо всім, хто минулого року передав 1,5% свого податку на користь нашої парафії. Завдяки вашій підтримці нам вдалося зібрати понад 15 тисяч злотих і зробити професійне озвучення парафіяльної зали. Це велика допомога для нашої спільноти і нашої спільної праці.

Цього року знову є можливість підтримати нашу парафію, передавши 1,5% податку. Разом ми можемо зробити ще більше для розвитку нашої парафії. У податковій декларації PIT просимо вказати: Fundacja Młodzi Młodym. KRS: 0000270261

Ціль: Pokrowa MB Olsztyn 25158

Листівки з інформацією можна взяти ззаду церкви.

4. Збори Парафіяльної Ради - 04.02, середа, год. 18.00.

5. На свято Стрітєння після кожної Літургії відбудеться освячення стрітенських свічок (громниць) після заамвонної молитви. Свічки можна придбати в захристії.